

THE CASE

Two African states – the Federal Republic of Aquitania and the United Kingdom of Commercia – are involved in a dispute before the WTO panel. The dispute concerns violations of international treaties on drinking water distribution and sewage collection services.

The World Trade Organization WTO is the only international organization with authority on the rules of international trade. In 1995, it replaced the General Agreement on Tariffs and Trade GATT, which had been created in 1947. Its primary goal is to promote liberalism by pursuing free trade, administering commercial contracts and overseeing national policies.

In this context, the United Kingdom of Commercia accuses the Federal Republic of Aquitania of having contravened the General Agreement on Trade in Services GATS by approving its 2011 Law. This law re-established the government's monopoly over services that had previously been subcontracted to Avanti SA, a private-sector business based in Commercia. The legal representatives for Aquitania and Commercia defend their respective positions before the WTO Panel in Geneva.

SUMMARY

2003

The provincial government of Nova Tertia, a province in Aquitania, decided to draft a new law on drinking water distribution and sewage collection services (hereinafter referred to as the 2003 Law). The law stated that the concession for these services could be held by public or private corporations, or by public-private joint ventures.

The right to award the concession was given to the city of Tertialia the capital of Nova Tertia province.

[]

2005

A 20-year concession contract was signed by the city of Tertialia and Avanti SA, a private-sector corporation that is wholly owned by Avanti Ltd, an international drinking water distribution group based in Commercia.

[]

2007

Avanti SA increased its drinking water distribution and sewage collection services rates by 75%.

[]

2007-2009

On multiple occasions, the city of Tertialia requested that Avanti SA expand the distribution network and the associated infrastructure, but Avanti, a for-profit corporation, refused, due to the high cost of the project. The city of Tertialia then terminated the concession contract with Avanti SA, on 15 April 2009.

[]

2011

The government of Nova Tertia subsequently decided to amend its legislation; it approved a new regulation (hereinafter referred to as the 2011 Law), stating that water distribution and treatment services could no longer be contracted to private-sector corporations, but only to government-owned corporations.

[]

2013

Avanti Ltd. requested that the Commercia Ministry of Trade file a complaint against Aquitania before the WTO, and that it use the Occidental Free Trade Agreement OFTA dispute resolution process.

It also requested that the WTO create an investigatory panel, which occurred in August, 2013.

THE CASE

Deux pays africains, la République fédérale d'Aquitania et le Royaume-Uni de Commercia s'opposent devant le panel de l'OMC. Le litige porte sur le respect des traités internationaux dans le domaine du traitement et de la distribution de l'eau potable et des eaux usées.

L'Organisation mondiale du commerce OMC/WTO se présente comme la seule organisation internationale qui s'occupe des règles régissant le commerce entre les pays. L'OMC a succédé en 1995 au General Agreement on Tariffs and Trade GATT qui avait été créé en 1947.

Elle a pour but principal de favoriser le libéralisme par l'ouverture commerciale, l'administration des contrats commerciaux, la régulation des différends commerciaux et la surveillance des politiques nationales.

Dans ce cadre, le Royaume-Uni de Commercia dénonce la violation de l'Accord général sur le commerce des services AGCS/GATS par la République fédérale d'Aquitania avec l'adoption de la Loi 2011. Cette loi rétablit le monopole public sur des services précédemment donnés en exploitation à Avanti SA, une entreprise privée basé à Commercia. Les avocats d'Aquitania et de Commercia défendent leur position respective devant le panel de l'OMC à Genève.

RECAPITULATIF

2003

Le gouvernement provincial de Nova Tertia, une province d'Aquitania, décide de promulguer une nouvelle loi sur les services de distribution d'eau potable et d'évacuation des eaux usées (ci-après la Loi 2003) par laquelle ces services peuvent être assumés, par le biais d'une concession, tant par des sociétés publiques que privées ou des joint venture de sociétés publiques et privées.

Le droit d'accorder des concessions est délégué à la ville de Tertia, la capitale de la province de Nova Tertia.

[]

2005

Un contrat de concession est signé pour 20 ans entre la ville de Tertia et Avanti SA, une société de droit privé, détenue à 100% par Avanti Ltd, un groupe international de distribution d'eau potable basé à Commercia.

[]

2007

Avanti SA impose une augmentation de 75% sur ses prix du service de distribution d'eau potable et d'évacuation des eaux usées.

[]

2007-2009

La Ville de Tertia invite Avanti SA à plusieurs reprises à développer l'expansion du réseau de distribution et des infrastructures, mais se voit opposer un refus en raison des coûts trop importants que représentent de tels investissements pour une société commerciale.

En conséquence, la Ville de Tertia résilie le contrat de concession avec Avanti SA, en date du 15 avril 2009.

[]

2011

A la suite de ces événements, le gouvernement de Nova Tertia adopte une nouvelle réglementation (ci-après la Loi 2011) par laquelle les services de distribution et de traitement des eaux ne peuvent plus être octroyés à des sociétés de droit privé, mais uniquement à des sociétés publiques.

[]

2013

Avanti Ltd saisit le ministre du Commerce de Commercia pour déposer plainte contre Aquitania auprès de l'OMC en passant par le mécanisme de règlement des différends de l'Occidental Free Trade Agreement OFTA. Il requiert également la constitution d'un panel de l'OMC, qui est établi en août 2013.

THE CASE

Zwei afrikanische Staaten – die Bundesrepublik Aquitania und das Vereinigte Königreich Commercica – führen einen Rechtsstreit vor dem Panel der WTO. In dem Rechtsfall geht es um den Verstoss gegen internationale Verträge im Bereich der Dienstleistungen in der Wasserversorgung.

Die Welthandelsorganisation WTO ist die zentrale internationale Organisation zur Regelung zwischenstaatlicher Handelsbeziehungen. Die WTO ging 1995 aus dem 1947 abgeschlossenen Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen (GATT) hervor. Ihr hauptsächliches Ziel besteht in der Liberalisierung des internationalen Handels, das sie durch die Verwaltung der Handelsverträge, die Regulierung von Handelsstreitigkeiten und die Überwachung nationaler politischer Strategien vorantreibt.

Vor diesem Hintergrund klagt das Vereinigte Königreich Commercica die Bundesrepublik Aquitania an, mit der Verabschiedung des Gesetzes 2011 gegen das Allgemeine Abkommen über den Handel mit Dienstleistungen (GATS) verstossen zu haben. Durch dieses Gesetz erhielt der Staat sein Monopol im Bereich der Dienstleistungen in der Wasserversorgung zurück, mit deren Erbringung zuvor die Avanti AG, ein privates Unternehmen mit Hauptsitz in Commercica, beauftragt worden war. Die Anwälte von Aquitania und Commercica verteidigen ihre jeweiligen Standpunkte vor dem Panel der WTO in Genf.

ZUSAMMENFASSUNG

2003

Die Regierung der Provinz Nova Tertia in Aquitania verabschiedet ein neues Gesetz über die Trinkwasserversorgung und die Abwasserentsorgung (im Folgenden „Gesetz 2003“ genannt). Dieses sieht vor, dass sowohl staatliche als auch private Unternehmen oder Joint Ventures mit staatlicher und privater Beteiligung eine Konzession für besagte Dienstleistungen erhalten können.

Das Recht zur Vergabe der Konzessionen wird der Stadt Tertialia, der Hauptstadt der Provinz Nova Tertia, übertragen.

[]

2005

Die Stadt Tertialia unterzeichnet einen Konzessionsvertrag über 20 Jahre mit dem privatrechtlichen Unternehmen Avanti AG, das sich vollständig im Besitz der Avanti Ltd, einem internationalen Konzern für Trinkwasserversorgung mit Hauptsitz in Commercica, befindet.

[]

2007

Die Avanti AG erhöht die Preise für ihre Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung um 75%.

[]

2007-2009

Die Stadt Tertialia fordert von der Avanti AG wiederholt den Ausbau des Versorgungsnetzes und der Infrastruktur. Die Avanti AG weigert sich jedoch mit der Begründung, die Kosten solcher Investitionen seien für ein gewinnorientiertes Unternehmen zu hoch.

Daraufhin kündigt die Stadt Tertialia den Konzessionsvertrag mit der Avanti AG zum 15. April 2009.

[]

2011

Nach diesen Ereignissen verabschiedet die Regierung von Nova Tertia ein neues Gesetz (im Folgenden „Gesetz 2011“ genannt), durch das die Sicherstellung der Wasserversorgung und -aufbereitung nicht länger privatwirtschaftlichen, sondern nur noch staatlichen Unternehmen übertragen werden kann.

[]

2013

Die Avanti Ltd fordert den Handelsminister von Commercica dazu auf, bei der WTO Klage gegen Aquitania einzureichen und den Streitbeilegungsmechanismus des Westlichen Freihandelsabkommens OFTA auszulösen. Sie fordert zudem die Einrichtung eines WTO-Panels, das schliesslich im August 2013 gebildet wird.